

GPSR Label for : Complete set - beer pump, beer tapping system PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h, incl. bowling column, green line

Product Name: Complete set - beer pump, beer tapping system PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h, incl. bowling column, green line
Product ID: 27049
Variation Number: NEW-10943
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 35 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer tap plant for gastronomy or events
Safety Information & Warnings: Avoid direct sunlight on the device and provide sufficient ventilation. Only install by specialist personnel.
Storage Instructions: Store in a cool, dry place. If not, check and clean the device regularly.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 35 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Gastronomiebetriebe oder Veranstaltungen
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf das Gerät und sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Nur von Fachpersonal installieren lassen.
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Bei Nichtgebrauch das Gerät regelmäßig überprüfen und reinigen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 35 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Usine de robinet de bière pour la gastronomie ou les événements
Informations de sécurité et avertissements: Évitez la lumière directe du soleil sur l'appareil et fournir une ventilation suffisante. Installez seulement par le personnel spécialisé.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Sinon, vérifiez et nettoyez régulièrement l'appareil.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 35 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Planta de grifería para gastronomía o eventos
Información de seguridad y advertencias: Evite la luz solar directa en el dispositivo y proporcione suficiente ventilación.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 35 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Torta di birra per l'astronomia o gli eventi
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Evitare la luce solare diretta sul dispositivo e fornire una ventilazione sufficiente. Solo l'installazione da parte di personale specializzato.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Altrimenti, controllare e pulire regolarmente il dispositivo.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 35 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Planta de torneira de cerveja para gastronomia ou eventos
Informações de segurança e avisos: Evite a luz solar direta no dispositivo e forneça ventilação suficiente. Apenas instalar por pessoal especializado.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Se não, verifique e limpe o dispositivo regularmente.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 35 l/u
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Biertapapparaat voor gastronomie of evenementen
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Vermijd direct zonlicht op het apparaat en zorg voor voldoende ventilatie. Alleen installeren door gespecialiseerd personeel.
Opslaginstructies: Bewaren op een koel, droge plaats. Zo niet, controleer en reinig het apparaat regelmatig.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 35 litraa/h
Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen hanakasvi gastronomian tai tapahtumiin
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Vältä suoraa auringonvaloa laitteella ja anna riittävä ilmanvaihto. Asenna vain erikoishenkilökunta.
Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Jos ei, tarkista ja puhdista laite säännöllisesti.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetuvalisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: 35 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Ölkravaxt för gastronomi eller händelser
Säkerhetsinformation och varningar: Undvik direkt solljus på enheten och ge tillräcklig ventilation. Installera endast av specialiserad personal.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Om inte, kontrollera och rengör enheten regelbundet.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustrfrit stål
Påtenkt anvendelse: Ølarmatur til gastronomi eller hændelser
Sikkerhedsinformation og advarsler: Undgå direkte sollys på enheden og giv tilstrækkelig ventilation. Kun installation af specialpersonale.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted. Hvis ikke, skal du kontrollere og rengøre enheden regelmæssigt.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspesifikasjoner:
Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Øltrykk anlegg for gastronomi eller hendelser
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Unngå direkte sollys på enheten og gi tilstrekkelig ventilasjon. Kun installert av spesialistpersonell.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Hvis ikke, sjekk og rengjør enheten regelmessig.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktikkerhet.

(PL) Specyfikacja produktu:
Rozmiar: 35 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzona użycie: Piwniarnia do gastronomii lub imprez
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Unikaj bezpośredniego światła słonecznego na urządzeniu i zapewnić wystarczającą wentylację. Instalacja tylko przez specjalistyczny personel.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Jeżeli nie, należy regularnie sprawdzać i czyścić urządzenie.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 35 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Pivní kohoutek pro gastronomii nebo akce
Bezpečnostní informace a varování: Vyhnete se přímému slunečnímu záření na zařízení a zajistit dostatečné větrání. Nainstaluje to jen specialista.
Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Pokud ne, zkontrolujte a pravidelně vyčistěte zařízení.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 35 litrov/h
Material: Nerjavče jeklo
Predvidena uporaba: Tovarna piva za gastronomijo ali prireditve
Varnostne informacije in opozorila: Izogibajte se neposredni sončni svetlobi na napravi in zagotovite zadostno ventilacijo. Namesti samo specialistično osebo.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Če ni, redno preverite in očistite napravo.
Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 35 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pivo kohútik rastlin pre gastronomiu alebo udalosti
Bezpečnostné informácie a varovania: Vyhnete sa priamemu slnečnému žiareniu na zariadení a ziskajte dostatočné vetranie. Iba nainštalovať špecialistu personál.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste. Ak nie, skontrolujte a pravidelne čistite zariadenie.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 35 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Sörscap növényi gastrónómia vagy események
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kerülje a közvetlen napfényt az eszközön, és nyújtson elegendő szellőzést. Csak speciális személyzet által telepítve.
Tárolási utasítások: Űzelgeti helyen, száraz helyen. Ha nem, ellenőrizze és tisztítsa meg az eszközt rendszeresen.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Φυτό μπύρας για γαστρονομία ή εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως στη συσκευή και να παρέχει επαρκή εξαερισμό. Εγκαταστήστε μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσρό, ξηρό μέρος. Εάν όχι, ελέγξτε και καθαρίστε τη συσκευή τακτικά.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 35 литра/ч
Материал: Нержавеяма стомана
Предназначена употреба: Завод за бира на чешма за гастрономия или събития
Информация за безопасност и предупреждения: Избягвайте директна слънчева светлина върху устройството и осигурявайте достатъчна вентилация. Инсталира се само от специализиран персонал.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Ако не, проверявайте и почиствайте устройството редовно.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărire: 35 litri/oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Fabrica de bere pentru gastronomie sau evenimente
Informații de siguranță și avertismente: Evitați lumina directă a soarelui pe dispozitiv și asigurați o ventilație suficientă. Instalați numai de către personalul specializat.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Dacă nu, verificați și curățați în mod regulat dispozitivul.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Većina: 35 litara/h
Material: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: Oprema za tapkanje piva za ugostiteljske objekte ili događaje
Sigurnosne informacije i upozorenja: Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost na uređaju i osigurajte adekvatnu ventilaciju. Ostavite instalaciju samo stručnjacima.
Upute za skladištenje: Skladistiti na hladnom, suhom mjestu. Redovito provjeravajte i čistite uređaj kada se ne koristi.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 35 litrai per valandą
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupai, skirti kulinarijai arba renginiams
Saugumo informacija ir įspėjimai: Venkite tiesioginės saulės šviesos ant prietaiso ir užtikrinkite pakankamą ventiliaciją. Montuoti gali tik specialistai.
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausioje vietoje. Niesiskite įtaisą.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 35 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Alus krāns augš gastronomijai vai notikumiem
Drošības informācija un brīdinājumi: Izvairieties no tiešas saules gaismas ierīces un nodrošiniet pietiekamu ventilāciju. Uzstāda tikai speciālisti.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Ja tā nav, regulāri pārbaudiet un notīriet ierīci.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 35 liitrit/h
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õlle kraanitehas gastronoomia või ürituste jaoks
Ohutusteave ja hoiatused: Vältida otsest päikesevalgust seadmel ja tagada piisav ventilatsioon.
Paigaldamiseks ainult etteõigetate poolt.
Säilitamishügieen: Hoida jahedas, kuivas kohas. Vastasel korral kontrollige ja puhastage seadet regulaarselt.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Meid: 35 litear / h
Abhar: Cruach dhomsálta
Úsáid Beartaithe: Gléasra sconna beoir le haghaidh gastranomachais nó imeachtaí
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Seachain solas díreach ar an bhfeiste agus aeráil leordhóthanach a chur ar fáil. Níl ach a shuiteáil ag pearsanra speisialaithe.
Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim. Mura bhfuil, seiceáil agus glan an gléas go rialta.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge se rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

